

Noveno año de publicación no interrumpida



# Espectáculos de Madrid

REVISTA DIARIA

GUIA DE LA CAPITAL  
-NOVELAS- PASATIEMPOS-  
-CRONICAS DE TEATROS-  
-TOROS-



CONDICIONES  
CONDICIONES  
CONDICIONES

Reparto Gratis

- DIRECCIÓN -  
2- CONDE DE ROMANONES, 2



**MECAPHONE**  
EI FONOGRAFO PORTATIL MAS POTENTE  
Y DE MAS CLARO SONIDO  
VENTA EXCLUSIVA:  
**Unión Musical Española**  
Carrera de San Jerónimo, 30, y Preciados, 5 - Madrid

Pere Durán

# GRANDES REBAJAS

DE

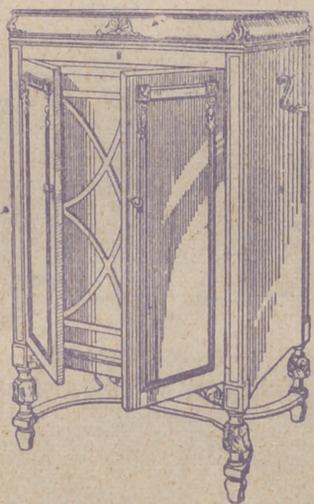
# PRECIOS



¿Ha oído Ud. la

## NUEVA GRAMOLA CON CAMARA ACÚSTICA "REENTRANTE?"

En caso negativo, hágalo en seguida. Acuda sin pérdida de tiempo a un agente nuestro y pida una audición musical con este nuevo instrumento. Al escuchar las primeras notas sentirá usted la sensación de que los artistas se hallan en su presencia. Su ánimo quedará cautivado ante esta nueva maravilla, y radiante de placer deseará usted adquirir este prodigioso aparato, que reproduce todos los sonidos musicales con una precisión verdadera admirable. Una sola audición le convencerá.



# La Voz de su Amo

COMPañÍA DEL GRAMÓFONO, S. A. E.  
AVENIDA DE PÍ Y MARGALL, 1.—MADRID

Fábrica:  
URGEL, N.º 234  
BARCELONA



### DISTRIBUCION DE NUESTRAS TIRADAS



Todos los días, de doce y media a dos, en los Casinos de Madrid, Bellas Artes, Gran Peña; en los Hoteles Palace, París, Inglés, Victoria, Regina y Asturias. De cuatro a cinco (tarde), en los siguientes Cafés y de esta forma: *Martes, Jueves y Sábados*, Cafés Oriental, Lisboa, Puerto Rico, Universal y Colonial. *Miércoles, Viernes y Domingos*, Lyon d'Or, Maison Dorée, Café-Bar La Montaña y Norte. Diariamente se reparte en los Bares Villa-Rosa, Plaza de Santa Ana, 17; «Madrid-Sevilla». Echegaray, 21, y en la Peluquería de Moda, Prado, 7.—Lo que avisamos a los señores anunciantes para que lo comprueben.

Para toda clase de anuncios y propagandas diríjense a la Dirección:  
**2, Conde de Romanones, 2**

### PRINCIPALES TRENES

M. Z. A. Salidas de Madrid	Horas
Expreso Zaragoza-Barcelona (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	9,40
Expreso Zaragoza (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> , comedor).....	15,15
Expreso Zaragoza - Barcelona (coches-camas, butacas y comedor).....	20,20
Omnibus Guadalajara (2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	9,50
Omnibus Guadalajara (2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	13,30
Omnibus Sigüenza (2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	17 —
Expreso Andalucía (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ): coches directos (coches mixtos 1. <sup>a</sup> y 2. <sup>a</sup> clase), directos para Almería; lunes, miércoles, viernes y domingos para Baeza; martes, jueves y sábados para Málaga, por Espeliú, diario.....	9,50
Expreso Málaga-Algeciras (coches butacas y tercera; coches directos para Granada, por Baeza, martes, jueves, sábados y domingos; para Algeciras, un coche de 3. <sup>a</sup> diario, y lunes, miércoles y viernes, coche comedor hasta Alcázar .....	21,35
Expreso Andalucía (butacas y camas); Cádiz (butacas diario, y coches-camas martes, jueves y sábados).....	22,40
Expreso Valencia-Alicante-Cartagena (primera y tercera) .....	9
Expreso Aranjuez, Cuenca y Toledo (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	9,10
Correo-expreso Cartagena (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	21,45
Correo-expreso Valencia (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	22,10
Correo-expreso Alicante (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	22 —
Mensajerías Valencia, Alicante, Cartagena y Tarancón .....	11,10

*Sigue en la cuarta plana.*

### ARMENGOL

ACREDITADA Y ANTIGUA LANERIA Y COLCHONERIA

Grandes existencias en lanas y telas adamasca-  
 das y listadas para toda clase de colchones.  
 Duvels, plumas, miraguanos, borras, zaleas,  
 etcétera, etc.

**BARQUILLO, 30 - Teléf. 34272**

¿Quiere usted comer bien y económicamente? Visite en ADUANA, 21, el

## Restaurant MOLINERO

Excelente servicio a la carta  
 Cuartos a 3 y 4 pesetas.  
 El Restaurant mejor de Madrid.

**Llegadas a Madrid**

	Horas
Correo Barcelona y Zaragoza.....	8 —
Omnibus Guadalajara .....	8,35
Expreso Barcelona-Zaragoza (coches-camas y butacas) .....	15 —
Expreso Zaragoza (coches-camas y butacas)....	9 —
Omnibus Sigüenza (2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	10 —
Expreso Zaragoza (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	11,30
Expreso Barcelona-Zaragoza (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	15,30
Omnibus Barcelona-Zaragoza (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> )...	22 —
Correo Andalucía .....	20,50
Expreso Alicante .....	7 —
Expreso Andalucía (coches-camas y butacas)...	7,30
Correo-expreso Valencia (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	8,45
Correo-expreso Cartagena (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	8
Expreso Málaga-Algeciras .....	8,30
Omnibus Aranjuez-Tarancón .....	9,10
Expreso Valencia, Alicante y Cartagena (primera y tercera) .....	9,55
Expreso Toledo, Cuenca y Aranjuez.....	19,40
Expreso Andalucía-Málaga, por Espeliú.....	20 —
Mensajerías Valencia, Cartagena, Alicante y Cuenca .....	20,25
	20,10

**NORTE**

**Salidas de Madrid**

Rápido Madrid-Hendaya-París-Bilbao (butacas y segunda).....	10,20
Expreso lujo ídem íd. (coches-camas).....	21,30
Expreso Madrid-Hendaya-París-Bilbao (primera y tercera). Lleva un coche directo de tercera, entre Madrid-Bilbao, y camas.....	22,35
Correo Hendaya-París-Bilbao (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	22,50
Rápido Asturias-Santander (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	10-10
Expreso Coruña (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	19,20
Correo Santander (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	19,30
Correo Asturias-Galicia (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	21,40
Expreso Asturias (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	20-15

**Llegadas a Madrid**

Correo Hendaya .....	6 —
Rápido Hendaya-París-Bilbao .....	20 —
Expreso lujo Hendaya .....	9,15
Expreso Hendaya (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	7 —
Correo Santander y León.....	6 —
Correo Asturias-Galicia .....	7,45
Expreso Asturias (1. <sup>a</sup> , 2. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	8 —
Correo Santander .....	8,10
Expreso Galicia (coches-camas) .....	9,40
Rápido Santander (1. <sup>a</sup> y 3. <sup>a</sup> ).....	20,35

**AUTOMÓVILES**

**TARIFA PARA SU SERVICIO**

**FRANJA ENCARNADA (SIN PROPINA)**

Los 800 primeros metros .....	0'60
Por cada 333 metros más o fracción... ..	0'10 y 0'20
Por cada hora que el coche esté parado ... ..	4'00
Despedidos en el tercer límite, se abonará por regreso .....	1'25

**COCHES DE PLAZA**

Por carreras.—Una o dos personas .....	1'25
Por cada asiento más .....	0'50
Por horas.—Una o dos personas .....	3'00
Por cada asiento más .....	0'75

**CASA MERP**  
ARREGLA STYLOGRAFICAS  
ECHEGARAY 7 - TELEFONO 10095 - MADRID.

**FELIX TOCA**

BRONCES ARTÍSTICOS  
LÁMPARAS—CAMAS—MUEBLES—HERRAJES

**La casa más acreditada y surtida de Madrid**

NICOLÁS MARIA RIVERO, 3 Y 5

TELEFONO 15.491

**DEPOSITO DE LINOLEUM**

Artículos de limpieza :: Tubos de goma  
Hules de mesas y para encerados

**FRANCISCO SERRANO**

Droguería y Perfumería :: Depósito de suelas y tacones de goma

**CONDE DE ROMANONES 11**

Teléfono 18557.—MADRID

**VISITE HOY MISMO**

JARDINES, 16 Y 18  
Y ADUANA, 25

(EL LOCAL MÁS AMPIO DE MADRID)

**El Gran Colmado**

**REGIONES**

96 COMEDORES INDEPENDIENTES

**Café-Restaurant**

GRANDES SALONES

PRECIOS CORRIENTES

:: ECONÓMICOS ::

**No deje de visitarlo**

# HORNO DE SAN JOSE

La célebre Casa, fundada en 1840, se ha inaugurado recientemente en la PLAZA DEL ANGEL, 16

Repostería, Pastelería y Fiambres :-: Especialidad en pastas para thé.

Plaza del Angel, 16.—Teléfono 12.323

(antes Atocha, esquina a Carretas)

## SERVICIOS DE LA CAPITAL

### GOBIERNO ESPAÑOL.—MINISTERIOS

Presidencia del Consejo de Ministros, Paseo de la Castellana, 3, teléfono 30165.—Ministerio de Estado, Plaza de las Provincias, 1, teléfono 52849.—Economía Nacional, Paseo de Atocha, 1 y 3, teléf. 73569.—Ministerio de la Guerra, Alcalá, 53, teléfono 16552.—Ministerio de Fomento, Paseo de Atocha, 53, teléfono 73040.—Ministerio de Gobernación, Puerta del Sol, 7, teléfono 53037.—Ministerio de Hacienda, Alcalá, 11, teléfono 11370.—Instrucción, Alcalá, 34, teléfono 11667.—Ministerio de Justicia, San Bernardo, número 47, teléfono 14945.—Ministerio de Marina, Paseo del Prado, 3, teléfono 70412.—Trabajo, Marqués de la Ensenada, 8, teléfono 33391.—Ministerio de Comunicaciones, Plaza de Cánovas.

### LOS MAS IMPORTANTES BANCOS

Central.—Alcalá, 31.—Teléfono 11140.  
Calamarte.—Alcalá, 44 y 46.—Teléfono 12890.  
Ahorros y Construcciones.—Prim, 5.—Teléf. 10993.  
Avila.—Peligros, 1.—Teléfono 10164.  
Alemán Trasatlántico.—P.º Prado, 16.—Tel. 12955.  
Bilbao.—Alcalá, 16.—Teléfono 12866.  
Castilla.—Pl. Independencia, 2.—Teléf. 52001.  
Cataluña.—Av. C. Peñalver, 19.—Teléfono 14664.  
Crédito Industrial.—P.º Recoletos, 6.—Tel. 53834.  
Crédito Local de España.—Alcalá, 22.—Tel. 12850.  
España.—Alcalá y Salón del Prado.—Teléf. 11110.  
Español de Crédito.—Alcalá, 14.—Teléfono 11126.  
Español de Crédito Hipotecario.—Sagasta, 4.  
Español del Río de la Plata.—Alcalá, 57.—Tel. 11040.  
Germánico-América del Sur.—C.ª S. Jerónimo, 32.  
Hipotecario.—Paseo de Recoletos, 12.  
Hispano-Americano.—Plaza de Canalejas, 1.  
Hispano de Edificación.—Av. C. Peñalver, 8 y 10.  
Industria y Comercio.—C.ª San Jerónimo, 43.  
Matritense.—San Agustín, 3.  
Nacional de Mutualidades.—Serrano, 5.  
Popular de León XIII.—Costanilla San Andrés, 7.  
Sáinz.—Alcalá, 12.  
Urquijo.—Alcalá, 55.  
Vitalicio de España.—Alcalá, 25.  
Vizcaya.—Nicolás M.ª Rivero, 8 y 10.  
Zaragozano.—Nicolás M.ª Rivero, 4 y 6.  
Anglo South American.—Av. C. Peñalver, 21.  
Crédit Lyonnais.—Alcalá, 10.  
Bolsa de Madrid.—Plaza de la Lealtad.

### TEATROS DISTINGUIDOS

Calderón.—Atocha, 12.—Teléfono 10187.  
Price.—Plaza del Rey, 7.—Teléfono 51908.  
Cómico.—Mariana Pineda, 10.—Teléfono 10525.  
Eslava.—Pasadizo de San Ginés.—Teléfono 14032.  
Español.—Plaza del Príncipe Alfonso.—Teléf. 12121.  
Fontalba.—Av. Pi y Margall, 6.—Teléfono 14419.  
Isabel.—Barquillo, 14.—Teléfono 14778.  
Lara.—Corredera de San Pablo, 17.—Teléf. 11631.  
Pavón.—Embajadores, 11.—Teléfono 72315.  
Teatro Maravillas.—Malasaña, 6.—Teléfono 36993.

## Pida siempre



LA  
SIDRA  
CHAMPAGNE  
LA ALDEANA

DEPÓSITO:

CASTELLÓ, núm. 62.—Teléf. 52.595

## LA CORUÑA MARTIN NAVAZO

Vinos - Restaurant - Cervezas - Licores de todas las marcas - Mariscos del día - Aperitivos y bocadillos  
—:—: La peña más clásica :—:—

4, ALCALÁ, 4

## GRAN PELUQUERIA

PARA

## SEÑORAS Y CABALLEROS

CERVANTES, 24  
TELÉFONO 95.877

SERVICIO ISMERADO. PRECIOS ECONÓMICOS

¡Visite usted esta casa y será cliente!

## VILLA-ROSA RESTAURANT

El mejor y más típico en su género y el preferido por la buena Sociedad  
SERVICIO PERMANENTE

PLATO DEL DIA  
SERVICIO A LA CARTA

—:—: Visite usted VILLA-ROSA —:—:  
Plaza del Príncipe Alfonso, 17. — Teléfono 12270



**PAVON**  
 Compañía de revistas de CELIA GÁMEZ  
 A las 6,30:  
**LAS CASTIGADORAS**  
 A las 10,30:  
**LAS LEANDRAS**  
 ¡Grandioso éxito!

**PRICE**  
 Dirección y Empresa:  
 M. SANCHEZ REXACH  
 Día y noche, *Sección permanente.*  
 Grandioso Campeonato de  
**BAILE DE RESISTENCIA**  
 EMPRESA CAR. MUCCI  
 30.000 ptas. en premios.  
 ¡Vea usted este espectáculo  
 sensacional!

**Muñoz Seca**  
 (Compañía López-Heredia)  
 A las 6,30 y 10,30:  
**UNA AVENTURA DIPLOMÁTICA**

**CÓMICO**  
 A las 6,30 y 10,30:  
**María o «La hija de un tendero».**

**PELIKAN KURSAAL**  
 Atocha, 68 Telf. 70930  
**DANCING DE MODA**  
 HOY DEBUTS  
**La Mexicanita-Hermanas Gimeno**  
 De 1 a la madrugada: SOUP & R-T NGO  
 2 Orquestas 2  
 Exito inenarrable de la orquesta rusa IÑAWKA.  
 Domingos y festivos, a las 6 tarde,  
**GRAN TE-TANGO**

**FONTALBA**  
 A las 6,30 y 10,30:  
 La Melodía del Jazz-Band

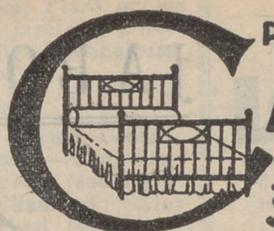
**CERVANTES**  
 (COMPAÑIA BLANCA POZAS)  
 A las 6,30:  
 ¡Aquí hacen falta tres hombres!  
 y el gran cuadro flamenco:  
**El gran Felito, Perosanz, Zama, Acha Rovira, Niña de la Huerta** y otros «Ases» del cante y baile.  
 A las 10,30:  
**EL HUEVO DE COLON**

**La antigua Cerámica NIVEIRO**  
**DE TALAVERA**  
 Por mejora y ampliación de local ha trasladado la EXPOSICION y VENTA de sus preciosos e inmejorables artículos a  
**Paseo de Recoletos, 14 Tel. 57769**

El mejor anuncio  
**Espectáculo**  
 PIDAN PRECIOS a 2000

NOVELAS Y NAUFRAGIO  
**DOLOR**  
 hizo los oídos sordos. Iba yo a...  
 del cupé no era de las que...  
 cha me sentó bien; entré en...  
 ción estaba tomada.  
 » - Señora, - dije a mi...  
 silencio mantenido con...  
 barle que no soy hablador...  
 lo rompo es por algo serio...  
 » La interpelada se volvió...  
 » - Señora, - continué...  
 usted por compañero de via...  
 he subido a este coche, es...  
 fiducia, que una circunstanc...  
 de hacerle. He recibido una...  
 que se refiere a usted más...  
 de un miserable. Sólo la lect...  
 guardia contra el lazo que...  
 » Caballero, - me dijo, -  
 en olor de santidad en la...  
 usted persona seria y decente...  
 ta, puede leerla.  
 » Permaneció inmóvil mien...  
 concluido, se echó el velo...

**ARÓ**  
 PARA HOY  
 3.244  
 de Noviembre de 1931

PARA ADQUIRIR LAS MEJORES  
**AMAS DORADAS**  
 dirigirse a la FABRICA  
**34. CALLE DE LA CABEZA 34**

...NES MISTERIOSAS  
**DRES**  
 ... de cuartel. La temperatura  
 ...ervir la sangre y aquella mar-  
 ... al volver al coche mi resolu-  
 ... que hube tomado asiento, —el  
 ... esta mañana, ha debido pro-  
 ... oportuno, y crea usted que sí  
 ... que le importa a usted saber.  
 ... vivamente hacia mí.  
 ... casualidad la que le ha dado a  
 ... me tiene el honor de hablarle; si  
 ... onía otro medio para una con-  
 ... xplicable me pone en el caso  
 ... e T\*\*\* esta mañana, un anónimo  
 ... Si no es obra de un loco será  
 ... esta carta puede ponerla en  
 ... e se...  
 ... forme que usted lleva no está  
 ... p... en que vivo, pero le creo a  
 ... esto que desea conozca esa car-  
 ... duró la lectura. Cuando hube  
 ... ara, y volviéndose lentamente  
 (Continuará).

**MARIA ISABEL**  
 Empresa y Dirección:  
**ARTURO SERRANO**  
 A las 6,30 y 10,30:  
**La Fuga de Bach**  
 ¡Gran éxito!

**JAI-ALAI**  
**Alfonso XI Telf. 17093**  
 A las 4, grandiosos parti-  
 dos a **pala y remonte** por los  
**ASES** de la pelota.  
 No falte hoy a  
**JAI-ALAI**

**CALDERON**  
 A las 6,30 y 10,30:  
**CUANDO LOS HIJOS DE EVA  
 NO SON LOS HIJOS DE ADAN**

**ESLAVA**  
 COMPAÑIA DE VODEVIL RAMÓN PEÑA  
 A las 6,30 y 10,30:  
**JAIME EL CONQUISTADOR**  
 ¡Gran éxito!

**BEATRIZ**  
 A. M. D. G.  
 La vida en un Colegio de  
 Jesuitas.

**Maipu Pigall's**  
 Calle de la Aduana, 19 y 21  
 A las 11,30 ¡Grandioso suceso!  
**Harry Flemmings**  
 presenta el gran espectáculo  
**SPadoni Revue** (por pocos días  
 de paso para Lisboa) con **MISS  
 MARION SPADONI**, primer pre-  
 mio de Concurso de Belleza y  
 Desnudo. —¡8 bellasimas Ve-  
 dettes, 8!

**Maravillas**  
 Compañía dramática FABREGAS-LATORRE  
 A las 6,30 y 10,30:  
**LOS ENEMIGOS DE LA  
 REPUBLICA**  
 ¡Actualidad! ¡Interés!  
 ¡Emoción!

...cio de España  
**de Madrid**  
 ...nde de Romanones, 2

**ALHAJAS DE OCASIÓN**  
**J. VEGUILLAS**  
 COMPRA-VENTA  
 Clavel, 13 Madrid Leganitos, 1

**LOS MEJORES CAFES**

Oriental.—P.<sup>a</sup> del Sol, 11 y 12.—Teléfono 13005.  
 Lisboa.—Mayor, 1.—Teléfono 15800.  
 Puerto Rico.—P.<sup>a</sup> del Sol, 3.—Teléfono 14804.  
 Universal.—P.<sup>a</sup> del Sol, 15.—Teléfono 15807.  
 Colonial.—Alcalá, 3.—Teléfono 12603.  
 Maison Dorée.—Alcalá, 22.—Teléfono 15804.  
 La Montaña.—Alcalá, 2.—Teléfono 15020.  
 Norte.—Montera, 54.—Teléfono 16802.  
 Colón.—Alcalá, 17.—Teléfono 16022.  
 Correos.—P.<sup>a</sup> del Sol, 10.—Teléfono 12466.  
 Gijón.—Paseo de Recoletos, 21.—Teléfono 12607.  
 Granja El Henar.—Alcalá, 40.—Teléfono 12079.  
 Kutz.—Av. C. Peñalver, 16.—Teléfono 14219.  
 Levante.—Puerta del Sol, 4.—Teléfono 12708.  
 Madrid.—Alcalá, 9.—Teléfono 10257.  
 María Cristina.—Mayor, 6.—Teléfono 15456.  
 Nacional.—Toledo, 19.—Teléfono 10794.  
 Regina.—Alcalá, 19.—Teléfono 12426.

**GRANDES HOTELES**

Palace.—Plaza de las Cortes, 5.—Teléfono 11100.  
 Ritz.—Plaza de la Lealtad, 1.—Teléfono 12856.  
 París.—Alcalá, 2.—Teléfono 10260.  
 Inglés.—Echegaray, 10.—Teléfono 11030.  
 Reina Victoria.—Plaza del Angel, 8.—Teléf. 12870.  
 Regina.—Alcalá, 19.—Teléfono 14683.  
 Príncipe de Asturias.—Echegaray, 1.—Tel. 12873.  
 Florida.—Plaza del Callao, 2.—Teléfono 18359.  
 Grand Hotel.—Arenal, 19 y 21.—Teléfono 12185.  
 Gran Vía.—Av. Pi y Margall, 3.—Teléfono 14680.  
 Roma.—Av. C. Peñalver, 9.—Teléfono 16018.  
 Savoy.—Paseo del Prado, 26.—Teléfono 11166.  
 Alfonso XIII.—Av. Pi y Margall, 12.—Tel. 14780.  
 Barcelona.—Mariana Pineda, 7.—Teléfono 11661.  
 Biarritz.—Victoria, 2.—Teléfono 11537.

**ALGUNOS SERVICIOS DEL AYUNTAMIENTO**

Alcaldía-Presidencia, Plaza de la Villa, teléfono 10106.—Comisiones de Concejales, Plaza de la Villa, 5, teléfono 10808.—Tercera Casa consistorial, Plaza de la Constitución, 3, teléfono 10021.

**AGUAS POTABLES Y ALCANTARILLADO**

Dirección, Plaza de la Villa, 4, teléfono 10922.—  
 Inspección, Casa Cisneros, Plaza de la Villa, 4, teléfono 11227.—Inspección de Alcantarillas, Plaza de la Constitución, 3, teléf. 10012.—Almacenes de la Villa, Santa Engracia, 104, teléf. 30034.—Alumbrado, Dirección, Plaza de la Villa, 5, teléf. 10624.—Arquitectos, Dirección, Plaza de la Villa, 4, teléf. 11406.—  
 Carruajes, Dirección, Plaza de la Constitución, teléfono 11070.—Colegio de Ntra. Sra. de la Paloma, Dehesa de la Villa, teléf. 30410.—Depositaria Municipal, Plaza de la Villa, 5, teléf. 12853.—Ensanche, Jefe Negociado, Ayala, 14, teléf. 52859.—Inspección facultativa, Costanilla de los Angeles, 13, teléfono 13659.—Guarcia Municipal, Jefatura, Plaza de la Constitución, 3, teléf. 20021.—Guardia de Caballería, Costanilla de los Desamparados, 15, tel. 10651.—  
 Imprenta municipal, Sacramento, 2, tel. 13337.—Incendios, Dirección, Imperial, 10, tel. 12800.—Laboratorio central, Bailén, 43, tel. 70320.—Puesto de Desinfección, Plaza de San Francisco, 3, tel. 73729.—  
 Limpiezas, Dirección, Imperial, 10, tel. 14630.—Mataderos, Dirección, Paseo de la Chopera, tel. 70116.—  
 Mercado de la Cebada, Plaza de la Cebada, teléfono

**Bocadillos EL COCINERO**

LOS MEJORES DEL MUNDO

Se sirven en las siguientes casas:

Embajadores, 8, Teléf. 30.406.—Atocha, 110.—Atocha, 141.

Duque de Alba, 7 y Carretera de Aragón, 9

Esta se sirve de la conocida fábrica de Pan de Viena, marca EL SOL, San Marcos, 26.

**JABON Y LEJIA**



**CATARINEU**

ACEITES FILTRADOS - Pídanse en todas partes

ARAVACA-FUENCARRAL

DESPACHO **FUENCARRAL, 58**

EN MADRID:

TELEFONO 10427

**Clemente y García**

CAMISERIA  
 Y  
 ROPA BLANCA

Equipos Canastillas, Batas, Blusas. Especialidad en ropas para niños.

51, Mayor, 51

Confitería :: Pastelería :: Fiambres

**NIZA**

Especialidades y creaciones para el te y postres

Se sirven LUNCHS

Argensola, 20 y Orellana, 16 :-: Glorieta de Bilbao, 7 y Sagasta, 2 :-: Teléfono 83.253

**SASTRERIA GALINDO**

CORTE PROPIO

TRAJES ULTIMA MODA



GABARDINAS □ TRINCHERAS

SE ADMITEN GÉNEROS PARA SU CONFECCIÓN

8, Concepción Jerónima, 8. -- Teléfono 72746

no 70405.—Mercado de los Mostenses, Plaza de los Mostenses, teléf. 15279.—Parques y jardines, Dirección, Parque de Madrid, teléf. 54382.—Puericultura, Casa central, Peñón, 23, teléfono 71341.

**CASAS DE SOCORRO**

Buenavista : Castelló, 65, teléfono 52430.—Centro : Navas de Tolosa, 3, teléfono 10025.—Congreso : Fuencarral, 8, teléfono 10048.—Congreso (sucursal) : Hermosilla, 51, teléfono 30204.—Chamberí : Eloy Gonzalo, 15, teléfono 30271.—Chamberí (sucursal) : Santa Engracia, 130, teléfono 30268.—Hospicio : Augusto Figueroa, 43, teléfono 16139.—Hospital (sucursal) : Santa Isabel, 36, teléfono 74424.—Inclusa : Encomienda, 21, teléfono 70254.—Latina : Carrera de San Francisco, 8, teléfono 70050.—Latina (sucursal) : General Ricardos, 4, teléfono 70755.—Palacio : Cristino Martos, 5, teléfono 30073.—Palacio (sucursal) : Plaza del Puente de Segovia, 3, teléfono 70120. Universidad : Alberto Aguilera, esquina a Vallehermoso, teléfono 32142.

**Líneas aéreas españolas**

Servicio diario a SEVILLA y BARCELONA

**HORARIO**

Salida de Getafe (Madrid) para Sevilla, a las 14:30  
*Precio, 125 pesetas*

Salida de Getafe (Madrid), para Barcelona, a las 9:15  
*Precio, 150 pesetas*

**Línea SEVILLA-CANARIAS-SEVILLA**

Salida de Sevilla los días 5, 10, 15, 20, 25 y 30 de cada mes.

Billetes de ida y vuelta con el 15 por 100 de descuento. Transporte gratuito de 15 kilogramos de equipaje.

Transporte rápido de MERCANCIAS a 1'50 ptas. km.

*Informes en agencias y hoteles*

Despacho central, Antonio Maura, número 2. Teléfonos, 18230 y 18238. Despacho auxiliar, avenida Conde Peñalver, 18. (Hispano Suiza. Telf. 16067, Madrid).

**LÍNEAS DE TRANVIAS**

1	ol-alamanca	0,15	Sol-Especial P. de Toros, Corrida de Novillos, 0,30.—Cda. de Toros.
2	Sol-Argüelles	0,15	
3	alamanca-Sol, 0,15.—Sol-Quevedo	0,10	25 Plaza Mayor-Leganes
4	Sol-Ventanas, 0,20.—Sol-Pardiñas	0,15	26 Cibeles-Puerta de Toledo
	Servicio especial Plaza de Toros, Cda. de Novillos, 0,20.—Toros.	0,20	27 Pozas-Sol, 0,15.—Sol-Delicias
5	Sol-Paradise	0,15	28 Red de San Luis-Prosperidad
6	Goya-ol, 0,15.—Sol-Argüelles	0,15	29 Puente-Yalteses-Antón Martín
7	ol-Hipódromo.	0,15	30 Hipódromo-Chamartín la Rosa
8	Bombilla-Sol, 0,30.—ol-Hipno	0,15	31 ol-Ullo de León (por Sol)
9	ol-Bombilla, 0,30.—Sol-Norte	0,15	32 Santo Domingo-Estación Norte
10	ol-Estación del Norte.	0,10	33 auto Domingo-Pozas
11	Argüelles-Bibao-Verdeiro.	0,15	34 Plaza Mayor-Puerta del Ángel.
12	ol-Argüelles (Rosales)	0,15	35 C. Caminos-Glorieta Bilbao.
13	Antón Martín - Sol, 0,10.—Sol-Quevedo	0,15	36 C. Caminos-Glorieta Bilbaína.
14	P. Vils. S. I., 0,25.—ol-Qdo.-Cuatro Caminos.	0,15	37 Cibeles-Goya final
15	P. Velázquez-ol, 0,25.—Sol-Chamberí-Olavide	0,15	38 Pozas-Plaza de Santa Cruz (por Ventura Rodríguez).
16	ol-Fico, 0,20.—ol A. Martín.	0,15	39 Prosperidad.—P. A. Martínez
17	C. Caminos-Sol, 0,10.—ol-Pgs.	0,15	40 Santo Domingo-Pozas 0,15. Pozas.—Escuela d. Agricultura.
18	Obelisco-Sol, 0,10.—Sol-Fco.	0,15	41 Puerta de Hierro
19	C. Caminos.—P. A. Martínez.	0,05	42 Cibeles-Hipódromo.
20	C. Caminos-Red de San Luis.	0,10	43 Cibeles-Plaza Manuel Becerra.
21	Sol-Pozas (por Leganitos)	0,15	44 Plaza Mayor-Fuente-cilla
22	Sol-Fuente-cilla	0,15	45 Plaza Mayor-Mataderos
23	Mayor-Carrabanchel Bajo, 0,30	0,15	46 Quoveto-Cibeles-P. Atocha
24	Carrabanchel-Alto.	0,10	47 Glorieta de Bilbao-Colón-Goya.
			48 Glorieta Ruiz Jiménez-García
			49 Gaztambid

**La pérgola** PALACIO RESTAURANT

Cuesta de las perlices  
Tel. 54 Avenida

TODOS LOS ADELANTOS MODERNOS  
 LAS ANTIGUAS POR ESO SIRVE MEJOR

HUJO CAMORRA (ANTIGUO)

**CALZADOS ARELLANO**

LOS MEJORES VISITE ESTA CASA

**86, ATOCHA, 86**



**PARA HOMBRES**

Ayer ventrudo, hoy enjuto, es que uso LA FAJA DE JUSTO

**JUSTO JUAN**  
10, CARMEN, 10

**FABRICA DE PLISADOS**

VAINICAS E INCRUSTACIONES MECANICAS

LA CASA MAS ANTIGUA DE MADRID

Se hacen toda clase de plisados y en todos los anchos. Unica Casa que tiene siempre las últimas creaciones de Paris

**ARTURO HUERTA**

FERNANDO VI, 12, PRAL. - TELEFONO 33681

**Casa Marcelino**

COLMADO TIPICO ANDALUZ

Manzanilla de las mejores marcas

**GRAN BODEGA**  
Recientemente inaugurada

VINOS DE MESA. Los más finos e inmejorables

**Manuel Fernández y González, 8**  
TELEFONO 95.124



«EL CISNE»



Número 44.708

## FABRICA DE IMPERMEABLES ABRIGOS DE CUERO

Trincheras y gabardinas con forro impermeable desmontable.—Últimas novedades en impermeables checos para señoras y caballeros. Capitas para niños desde 8,50 pesetas.

## FÉLIX RIESCO

Plaza del Progreso, núm. 3. — MADRID — Teléfono 73.666



### RUMBOS PARA AUTOMOVILES

- Madrid-Irún (por Aranda), 488 kilómetros.
- Madrid-Irún (por Valladolid), 558 kilómetros.
- Madrid-Irún (por Soria), 496 kilómetros.
- Madrid-Bilbao (por Aranda), 396 kilómetros.
- Madrid-Santander (por Aranda), 393 kilómetros.
- Madrid-Santander (por Valladolid), 466 kilómetros.
- Madrid-Gijón (por Valladolid), 476 kilómetros.
- Madrid-Vigo (por Salamanca), 665 kilómetros.
- Madrid-La Coruña (por Lugo), 609 kilómetros.
- Madrid-Barcelona (por Zaragoza), 628 kilómetros.
- Madrid-Barcelona (por Alcañiz), 629 kilómetros.
- Madrid-Valencia (por Tarancón), 351 kilómetros.
- Madrid-Alicante (por Albacete), 422 kilómetros.
- Madrid-Cartagena (por Ocaña), 441 kilómetros.
- Madrid-Sevilla (por Córdoba), 542 kilómetros.
- Madrid-Sevilla (por Mérida), 545 kilómetros.
- Sevilla-Cádiz (por Jerez de la Frontera), 154 km.
- Madrid-Granada (por Jaén), 436 kilómetros.
- Madrid-Málaga (por Granada), 564 kilómetros.
- Madrid-Toledo, 70 kilómetros.
- Madrid-Salamanca, 214 kilómetros.
- Madrid-Badajoz (por Trujillo), 407 kilómetros.

### Tarifa general de la Compañía del Metropolitano "Madrid".

PUERTA DEL SOL A TETUAN DE LAS VICTORIAS, 0,30,  
CON ESTACIONES EN ALVARADO Y ESTRECHO

E. del Norte	0	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
Quevedo	0	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
St. Bernard	0	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
Noviciado	0	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
St. Domin.	0	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
Isabel II.	0	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
Sevilla	0	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
Banco	0	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
Retiro	0	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
P. Vergara	0	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
Goya	0	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
M. Becerra	0	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220	230	240	250	260	270	280	290	300	310	320	330	340	350	360	370	380	390	400	410	420	430	440	450	460	470	480	490	500	510	520	530	540	550	560	570	580	590	600	610	620	630	640	650	660	670	680	690	700	710	720	730	740	750	760	770	780	790	800	810	820	830	840	850	860	870	880	890	900	910	920	930	940	950	960	970	980	990	1000
Ventas	0	20	30	40	50	60	70	80	90	100	110	120	130	140	150	160	170	180	190	200	210	220																																																																														

**Sastrería**

**Terrado**

**Sastrería**

*Proveedor de las Cooperativas del Ministerio  
de la Guerra e Instituciones.*

Trajes  
Gabanes  
Trincheras

LEGANITOS

2

Teléfono 13799

Uniformes  
de  
todas clases



PLAZOS Y CONTADO



**JOSE GUILLAMON**

**CALEFACCIONES Y SANEAMIENTOS**

Aplicaciones generales del calor  
a edificios y a la industria.

ESPECIALIDAD EN CALEFACCIONES INDEPENDIENTES POR PISOS. MÁS DE 2.000 INSTALACIONES FUNCIONANDO EN TODA ESPAÑA

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Oficinas: **SAGASTA, 7** duplicado

TELÉFONO 33875

Sucursal en **MURCIA: Plaza de San Bartolomé, 1 y 2**

**KARDEX**

FICHERO VISIBLE PERFECTO

**LIPS**

CAJAS DE CAUDALES  
MUEBLES DE ACERO  
PARA OFICINAS  
ARCHIVADORES, MESAS,  
ARMARIOS, ETC.

**Dudy Meyer**

Montera, 28

MADRID



**La Bondad**

ESTRELLA, 13

SELECTOS ACEITES, VINOS DE MESA Y JABONES  
EXQUISITOS CAFÉS, AZÚCARES Y CHOCOLATES

Servicio a domicilio rápidamente - Teléfono núm. 19.697

PROPIETARIO DE LOS VINOS RIOJA GRAN DUQUE y DUCAL  
ABASTECEDOR DE LOS PRINCIPALES HOTELES Y RESTAURANTS



**Mi orgullo**

ES EL ASPIRADOR DE POLVO

**VAMPIRO**

Con él puedo limpiar las alfombras, los muebles y tapices sin que quede una partícula de polvo.

ENCERADORAS ELÉCTRICAS

*Hobby - Dandy - Victor - Express*

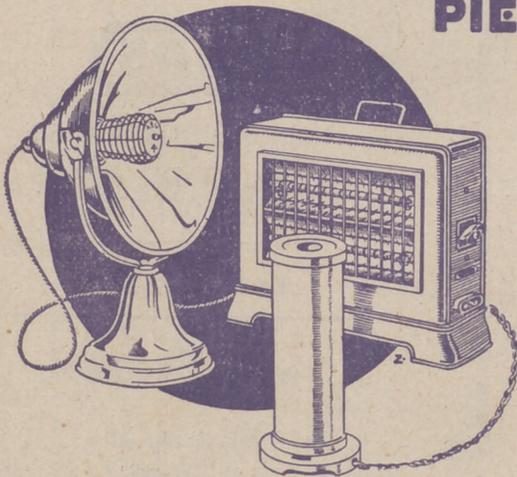
**GEATHOM**

A E G, - Als, - Thom - I. G. E. C.º (S. A.)

**Paseo de Recoletos, 17**

**Teléfonos 12830 - 91160 - 18447**

**ESTUFAS - CALIENTAS - PIES**



SIEMPRE LISTOS, - LIMPIOS, - HIGIENICOS

**GEATHOM**, AEG, ALSTHOM, I.G.E.C.º, S.A.

MADRID; BARCELONA; BILBAO; GIJON; GRANADA; PALMA DE MALLORCA; SEVILLA; VALENCIA; ZARAGOZA.



En todos los buenos, acreditados establecimientos del ramo

y

**GEATHOM**

A E G, - ALS, - THOM - I. G. E. C.º

SOCIEDAD ANÓNIMA

